

Gebruiksaanwijzing en technische beschrijving



SELLA

Multifunctionele stoel



D9U001SLA-0107
Versie: 01
Publicatiedatum: 2023-05

FABRICANT:

L I N E T spol. s r.o.
Želevčice 5
274 01 Slaný
Tsjechische Republiek

Tel.: +420 312 576 111
Fax: +420 312 522 668

E-mail: info@linet.cz
<http://www.linet.com>
Serviceafdeling: service@linetgroup.com

LINET

SELLA

Multifunctionele stoel

Auteur: L I N E T spol. s r.o.
Gerelateerde links: www.linet.com

D9U001SLA-0107

Versie: 01
Publicatiedatum: 2023-05

Copyright © L I N E T spol. s r.o., 2023
Vertaling © L I N E T spol. s r.o., 2023
Alle rechten voorbehouden

Alle handelsmerken en merken zijn het eigendom van hun respectievelijke eigenaars. De fabrikant behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen aan de inhoud van deze handleiding die betrekking hebben op de technische vereisten van het product. Om deze reden kan de inhoud van deze handleiding afwijken van de huidige productie van het product.

Inhoud

Inleiding.....	5
1 Instructies voor uitpakken.....	10
2 Overzicht van de basisonderdelen	18
2,1 Overzicht van de versies van het basisproduct	19
3 Algemene instructies	21
3,1 Algemene informatie	21
3,2 Algemene veiligheid	21
4 Bedoeld gebruik	23
4,1 Gebruikersgroepen	23
4,2 Contra-indicaties	23
4,3 Operator	24
5 De stoel afstellen.....	24
5,1 Basisposities van de stoel.....	25
6 De stoel bedienen.....	25
6,1 Bewegen en remmen	26
6,2 Omhoog en omlaag zetten.....	28
6,3 Het bed positioneren	29
6,4 De multifunctionele armleuningen afstellen	30
6,5 Hoogteverstelling van de hoofdsteun.....	31
6,6 Voetsteun	31
6,7 Hulp bij het in- en uitschakelen	32
6,8 Haak	33
7 Accessoires	34
7,1 SLA-ZP-037 Armleuningen standaard (paar)	34
7,2 SLA-ZP-038 Armleuningen voor bloeddonatie (paar).....	34
7,3 SLA-ZP-001 Tafel	35
7,4 SLA-ZP-024 Tafel met veiligheidsbarrière	35
7,5 SLA-ZP-023 Tafelvergrendeling	36
7,6 SLA-ZP-020 Tafelhouder	36
7,7 SLA-ZP-005-X Stapelvak.....	37
7,8 SLA-ZP-102 Houder van infuusstandaard	38
7,9 SLA-ZP-003 Telescoopstatief voor infusie	38
7,10 SLA-ZP-011.10-X Zijsteun (paar)	39
7,11 SLA-ZP-010-X Hoofdsteun , groot.....	39
7,12 SLA-ZP-013-X Langdurige streep voor hoofdsteun.....	39
7,13 SLA-ZP-019 Urinezakhouder	40
7,14 SLA-ZP-119 Urinezakhouder	40
7,15 SLA-ZP-018 Onafhankelijke afstelling van de rugleuning	40
7,16 SLA-ZP-006 Onafhankelijke afstelling van de voetensteun	41
7,17 SLA-ZP-043 Zuurstoffleshouder met doos, SLA-103 Zuurstoffleshouder	42
7,18 SLA-ZP-044-X Riem van de patiënt.....	42
8 Zorg	43

8,1 Reiniging en desinfectie	43
9 Onderhoud	44
9,1 Technische specificaties	45
9,2 Transport-, opslag- en gebruiksomstandigheden	46
9,4 Onderhoudsreparaties	47
9,5 Bescherming van het milieu en verwijdering van het product.....	48

Inleiding

Lees deze volledige gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Hij is ontworpen om u vertrouwd te maken met het juiste gebruik en de parameters van uw nieuwe relaxstoel. Volg altijd de instructies in deze gebruiksaanwijzing en gebruik de stoel alleen conform deze instructies.

Bewaar deze instructies altijd in de buurt van de stoel tijdens de levensduur van de stoel. Iedere persoon die de stoel bedient, moet deze instructies lezen en begrijpen.

Zeer belangrijke informatie wordt in de gehele handleiding aangeduid met de volgende symbolen:

Logo	Betekenis
	Product dat voldoet aan de Europese wetgeving
	Keurmerk voor kwaliteitsmanagementsystemen

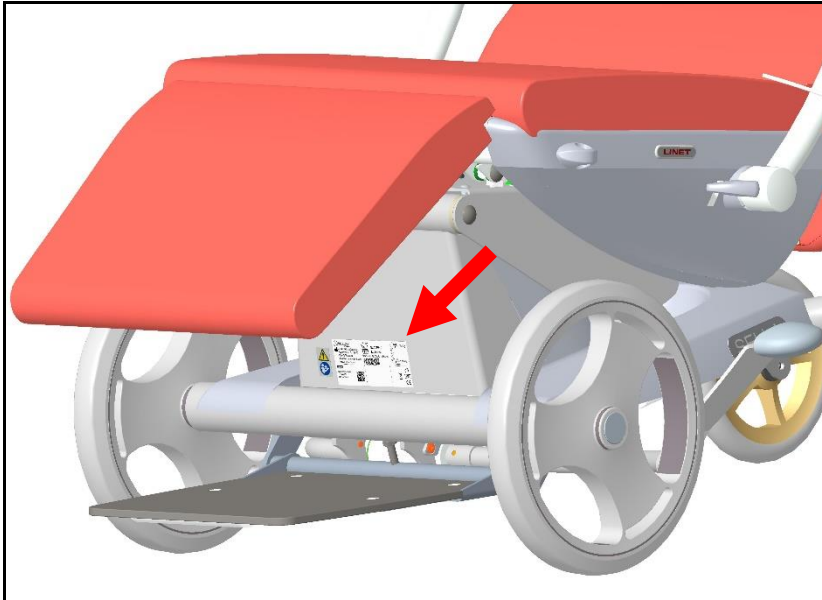
Pictogram	Betekenis
	Waarschuwing
	Waarschuwing: Gevaarlijke elektrische spanning
	Dit symbool bevat alle informatie die u kan helpen bedrijfsproblemen te voorkomen
	B-type accessoire
	Productienummer
INT x/y	Markering van intermitterende werking, d.w.z. als het product gedurende een bepaalde periode "x" continu is gebruikt, moet het gedurende een bepaalde periode "y" inactief zijn. Int 10/20 betekent bijvoorbeeld dat na 10 minuten continu gebruik/positionering het product gedurende 20 minuten niet mag worden gebruikt/gepositioneerd
IP X #	Constructionele bescherming tegen waterlekkage, gevaarlijk aanraakcontact en het binnendringen van vreemde voorwerpen
 = kg	Veilige bedrijfsbelasting
 = kg	Veilig patiëntgewicht
	Producent
	Productiedatum

Pictogram	Betekenis
	Volg de gebruiksaanwijzing.
	Equipotentialiteit
	Verpakkingsmateriaal: "Droog bewaren"
	Verpakkingsmateriaal: "Breekbaar!"
	Verpakkingsmateriaal: "Deze kant boven"
	Temperatuurbeperring
	Transportmarkering: "Relatieve luchtvochtigheid".
	Transportmarkering: "Luchtdruk".
	Markering overeenkomstig de richtlijn EG 2002/96/EG (Richtlijn betreffende het afvoeren van oude elektrische en elektronische apparatuur). Symbool voor: "Gooi het product niet bij het huishoudelijk afval. Gebruik speciale inzamelpunten voor oude elektronische apparaten."
	MEDISCH APPARAAT (compatibel met regelgeving voor medische hulpmiddelen)
	UNIEKE APPARAATIDENTIFICATIE
	EAC-MARKERING

Afkorting	Betekenis
REF	Catalogusnummer
ME	Medisch
LED	Light Emitting Diodes
VA	Opgenomen vermogen
VGA	Computerstandaard voor computerbeeldtechnologie
USB	Universele Seriële Bus
LCD	Liquid crystal display
IT	Informatietechnologie
PC	Personal computer
dB	Eenheid voor geluidsterkte
hPa	Drukeenheid
ČSN	Beschermd markering van de Tsjechische technische normen
Hz	Frequentie-eenheid in het SI-systeem

Productielabel – verklaring van symbolen:

Het serielabel bevat informatie over het adres van de fabrikant, de productiedatum (jaar-maand-dag), het productreferentienummer, het productserienummer, het Global Trade Item Number (GTIN), de unieke apparaatidentificatie (UDI), symbolen, gewichtspecificaties en elektrische specificaties.



Eventuele vragen kunt u richten aan de geautoriseerde vertegenwoordiger of rechtstreeks aan de producent L I N E T spol. s r.o.

1 Instructies voor uitpakken

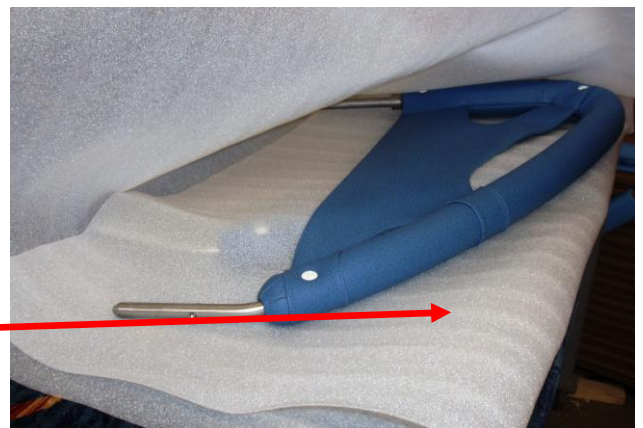
Snijd de tape door en verwijder de bovenste afdekking.



Verwijder alle dozen met accessoires en de accessoires van de bodem.



Verwijder de apparatuur die deel uitmaakt van uw bestelling (telescopische infuusstandaard, zijsteun (paar)).



Trek de stoel uit de onderste sleuven en verwijder hem van de bodem van de doos.



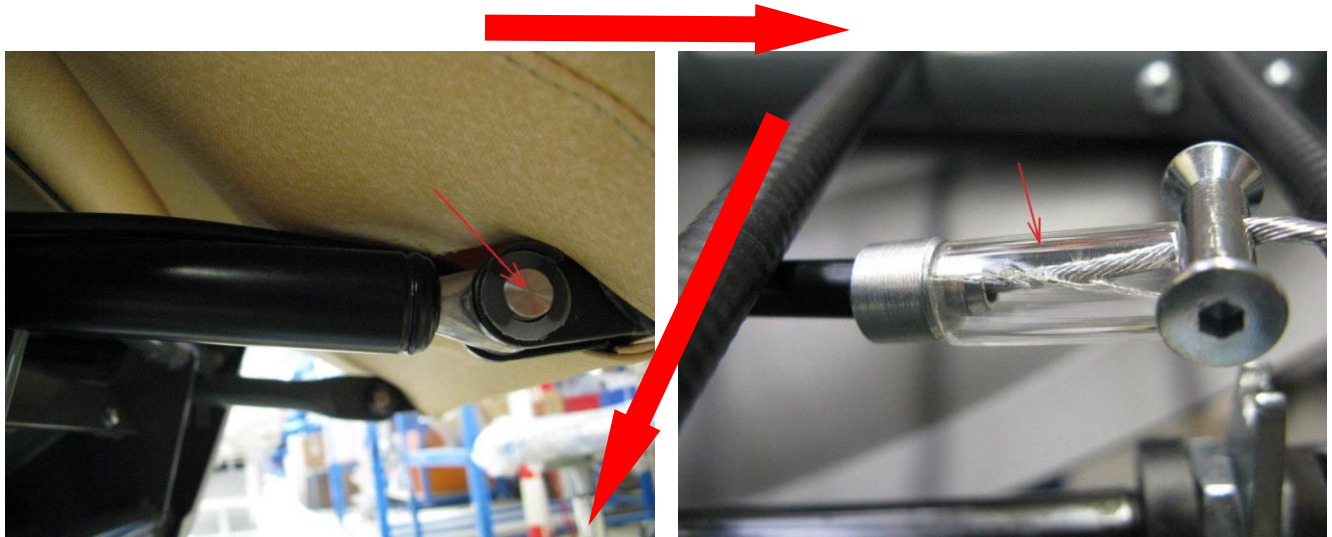
Tenzij de stoel volledig is gemonteerd, mag u de hendel voor het verstellen van de rugleuning of de hendel voor het afzonderlijk verstellen van de rugleuning niet gebruiken!



+

Installatie van gasveer (voor versie SLA-IB)

Plaats de gasveer op het achterste gedeelte en verwijder de beschermende plastic buis.



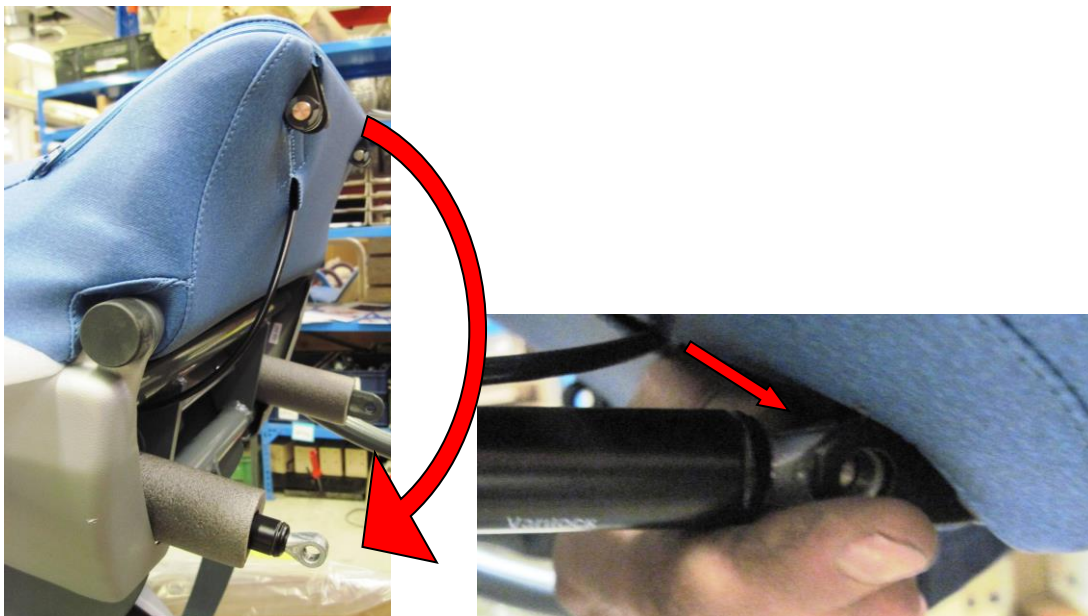
Leg een touw op de regelkop (het helpt wanneer u tegen de regelhaak duwt).



Verwijder de beschermdoppen van de gasveer en de trekstang.

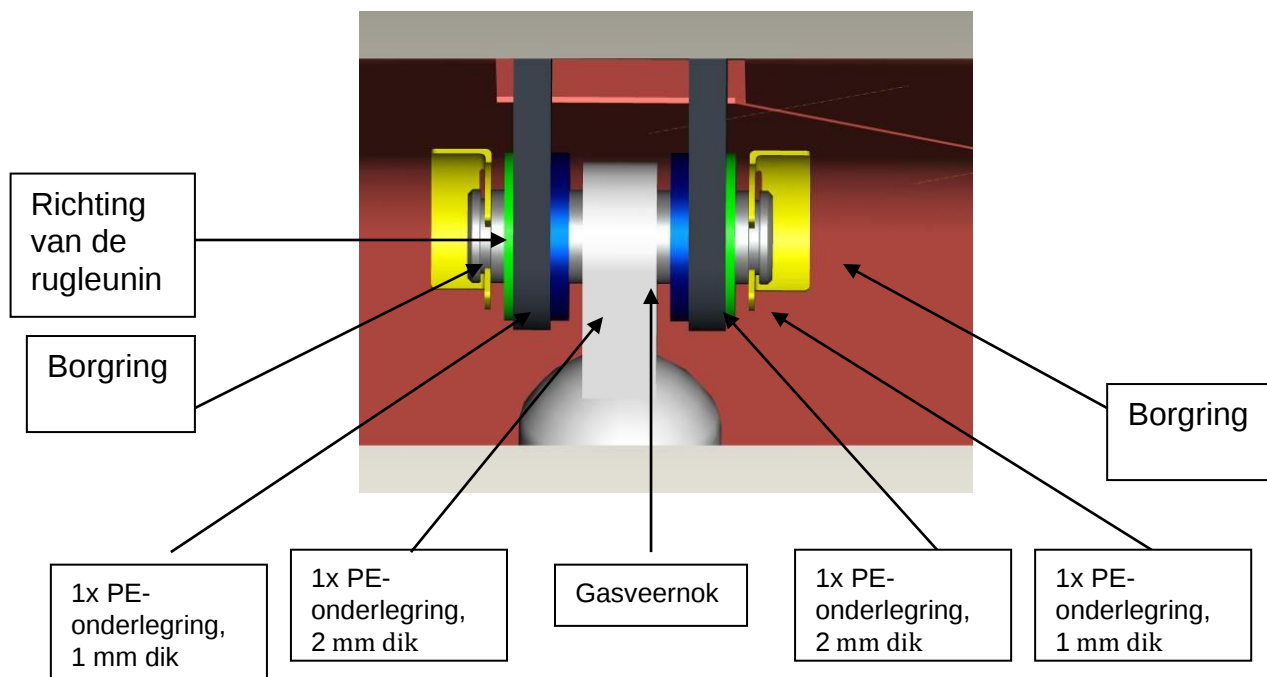


Gebruik de pennen om de gasveernok aan de vork te bevestigen aan de onderkant van de rugleuning. Bepaal de speling met behulp van kunststof onderleggringen en zet de pen vast met de meegeleverde borgringen.



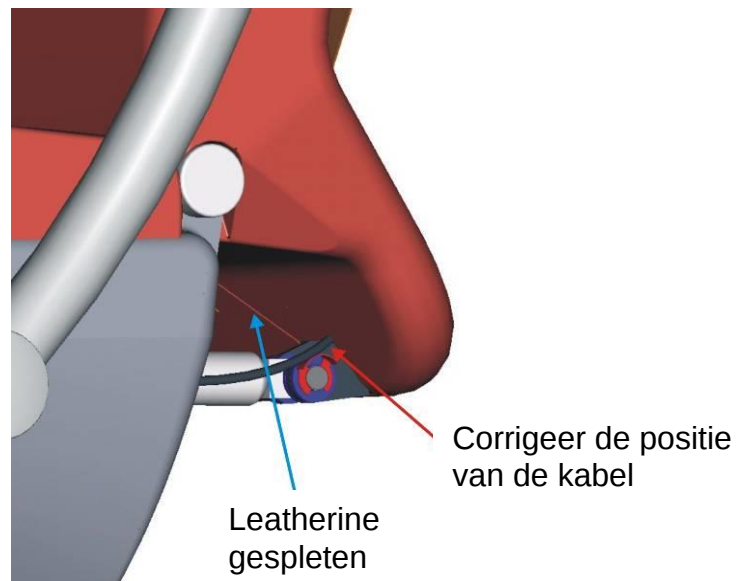


Schema van de verbinding tussen de gasveer en de nok van de rugleuning



Sluit op dezelfde manier de nok van de trekstang aan op de vork van de rugleuning aan de andere kant van de stoel.

Maak de kunstleren aansluiting los bij de vork waar de gasveer is bevestigd en verplaats de kabel in de juiste positie.



Snijd de tape door waarmee de kop van de gasveer onder de stoel is bevestigd.



Verwijder de zitting uit de doos met accessoires en plaats de zitting in het stoelframe. Let op de positionering van de zitting.



Monteer de infuusstanghouder op de stoel als deze is meegeleverd.

- ☐ Verwijder eerst de plug van de infuushouder
- ☐ Schroef de infuushouder vervolgens vast aan de pen van het rechterachterwiel en plaats de plug terug.



2 Overzicht van de basisonderdelen



1	Rugleuning
2	Zitting
3	Voetsteun
4	Voetsteun
5	Bedieningshendel voor functiehulp bij het in- en uitstappen
6	Kunststof chassisafscherming
7	Voorwielen 7a – klein, 7b - groot
8	Achterwielen
9	Hoofdsteun in hoogte verstelbaar
10	Handgreep met haak op de rugleuning + regelhendel voor het afstellen van het lageroppervlak
11	Multifunctionele armleuning
12	Ontgrendelingshendel van armleuning
13	Hefpedaal – alleen bij modellen die omhoog gezet kunnen worden
14	Centrale rem (indien aanwezig)

2,1 Overzicht van de versies van het basisproduct

SLA-AX	SLA-CX	SLA-DX
		
Vast chassis met grote voorwielen	Vast chassis met zwenkwielen vóór	Chassis in hoogte verstelbaar met zwenkwielen
SLA-IX	SLA-JX	
		
Chassis in hoogte verstelbaar en met grote voorwielen en uitstaphulp	Chassis in hoogte verstelbaar en met grote zwenkwielen vóór en uitstaphulp	

Kleurversies van gewatteerde onderdelen (X)

Type	Kleur (X):
A	Abrikoos - oranje
B	Baltisch - blauw
C	Crème
F	Schwarz - zwart
D3	Pastel oranje

3 Algemene instructies

3,1 Algemene informatie

Volgens de Wet op de middelen van medische instrumenten mag het product alleen worden gebruikt door personen met voldoende kwalificaties.

Uitvoeren van onderhoud: Het bevoegde servicepersoneel van L I N E T spol. s r.o. kan de technologische veiligheidsvoorzieningen uitsluitend op verantwoorde wijze evalueren als reparaties of wijzigingen aan het product zijn uitgevoerd door de geautoriseerde vertegenwoordigers van de fabrikant en de stoel wordt bediend conform de bedieningsinstructies.



3,2 Algemene veiligheid

- ☐ Zie erop toe dat accessoires correct zijn gemonteerd en ingesteld
- ☐ Demonteer en/of verstoor nooit de motoren, regeleenheid, enz.
- ☐ Structurele wijzigingen voorbehouden!
- ☐ Gebruik nooit andere accessoires dan de originele accessoires. Alle originele accessoires zijn voorzien van een origineel label met de naam en het merk van de fabrikant, het serienummer of de batch-ID en de productiedatum.
- ☐ **Elk ernstig incident dat zich met betrekking tot het hulpmiddel heeft voorgedaan, dient te worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd!**
- ☐ **Alleen bevoegde en getrainde personen die het hulpmiddel gebruiken, mogen zekeringen en voedingen vervangen!**
- ☐ **Dit medische hulpmiddel is niet bedoeld voor gebruik in met zuurstof verrijkte omgevingen!**
- ☐ **Dit medische hulpmiddel is niet bedoeld voor gebruik met ontvlambare stoffen!**
- ☐ **Dit medische hulpmiddel is geen draagbare medische elektrische apparatuur!**
- ☐ **Zorg ervoor dat de bedrijfscyclus (2 min AAN/18 min UIT) niet wordt overschreden tijdens het positioneren van het bed!**
- ☐ **De patiënt mag de geselecteerde patiëntenbedieningselementen alleen gebruiken als het ziekenhuispersoneel heeft vastgesteld dat de fysieke en psychologische toestand van de patiënt in overeenstemming is met het gebruik ervan en alleen als het ziekenhuispersoneel de patiënt heeft getraind in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing!**
- ☐ "Wijzigingen zijn niet toegestaan; de fabrikant garandeert alleen een configuratie die hij heeft geleverd en die conform de gebruiksaanwijzing wordt gebruikt"

Informatie over brandblussen



Waarschuwing: Opmerking

Gevaar voor bevriezing als huid in contact komt met CO₂!
Gebruik geen halonblusser in gesloten ruimten zonder ventilatie –
gezondheidsrisico!

Gebruik	Niet gebruiken
Poederblusser	Schuimblusser
CO ₂ -blusser	Brandslang
Halonblusser	

4 Bedoeld gebruik



Sella is een stoel met verstelbare rugleuning voor volwassenen die is ontworpen voor gebruik door ziekenhuis- en verpleeghuisbewoners ter ondersteuning van fysiologische functies, en om de zorg, het patiëntencomfort en dagelijkse activiteiten te vergemakkelijken.

- ☐ Fysiologische functies: aanpassing van verschillende posities ter ondersteuning van de bloedstroom, voorkoming van oedeem en vermindering van het risico op doorligwonden, ... (een goede zithouding kan het vermogen van de organen vergroten om efficiënter te werken en kan fysiologische functies zoals ademhaling, slikken, spijsvertering, eliminatie en bloedcirculatie vergemakkelijken).
- ☐ Psychologische functies: comfort voor de patiënt tijdens het ziekenhuisverblijf, ondersteunt de patiënt bij het ontspannen, verbetert
- ☐ sociale interacties zoals praten, werken of tv-kijken en verbetert het zelfbeeld van de patiënt.
- ☐ Activiteitgerelateerde functies: actief bijdragen aan de geavanceerde/vroege mobilisatieconcepten door het activiteitsniveau te verhogen met het doel de fysiologische functies te verbeteren en het niveau van onafhankelijkheid van de patiënt te verhogen.

4,1 Gebruikersgroepen

- ☐ Geschikt voor volwassen patiënten/bewoners in diverse klinische omgevingen, waaronder verpleeghuizen, intensivereafdelingen, spoedeisende hulp, dagbehandeling, acute zorg (med-surge)/geriatrie en revalidatiecentra
- ☐ Zorgverleners en patiënten (verpleegkundigen, verpleeghulpen, artsen, technisch personeel)

4,2 Contra-indicaties

- ☐ Het medische hulpmiddel is niet bedoeld voor gebruik bij kinderen.
- ☐ Het is niet geschikt voor patiënten die het maximale patiëntgewicht overschrijden dat in de gebruiksaanwijzing wordt aangegeven of die een verstoorde zitbalans hebben.
- ☐ Niet geschikt voor patiënten met cognitieve stoornissen, patiënten die verward zijn of een delirium hebben. Deze patiënten zouden op de voetsteun kunnen gaan staan en proberen te lopen.
- ☐ In geval van ernstige weefselbeschadiging in de sacrale streek moet met een risicobeheersysteem voor doorligwonden de lengte van het verblijf in de stoel worden bepaald.
- ☐ In geval van doorligwonden op het heiligbeen, het stuitbeen en de ischiale streek moeten de geschiktheid van het zitoppervlak en de duur van het zitten klinisch worden beoordeeld.
- ☐ Gesedeerde patiënten moeten te allen tijde worden bewaakt.

4,3 Operator

- ☐ Zorgverlener
- ☐ Patiënt (op basis van de individuele patiëntstatusbeoordeling door de zorgverlener kan de patiënt specifieke functies van het hulpmiddel gebruiken)



Elk ander gebruik, zoals het transporteren van apparatuur, met onaanvaardbare accessoires, is niet goedgekeurd!

5 De stoel afstellen

- ☐ De stoel is niet ontworpen voor personen zwaarder dan 150 kg.
- ☐ Controleer de positie van de persoon die in de stoel zit om letsel als gevolg door het hanteren/afstellen te voorkomen.
- ☐ Tijdens het neerlaten naar de laagste positie mogen er geen voorwerpen in de buurt zijn die tegen de stoel kunnen botsen of de stoel kunnen blokkeren!
- ☐ Bij het stoppen van de stoel moet deze worden afgeremd met de centrale rem, of met de achterwielrem om spontane bewegingen te voorkomen. Zorg er bij het afstellen van de stoel voor dat alle wielen contact maken met de grond.
- ☐ Voordat iemand in de stoel gaat zitten en/of voordat u de stoel verder hanteert, moeten de remmen ingeschakeld zijn!

5,1 Basisposities van de stoel



6 De stoel bedienen

6,1 Bewegen en remmen

De stoel heeft vier wielen. De kleine achterwielen draaien om hun as en worden tegelijkertijd afgeremd met de centrale rem (versies SLA-AX, SLA-CX, SLA-DX, SLA-IX en SLA-JX). Het remmen wordt gestart door op de centrale rempedaal te trappen.



De centrale rem wordt weer vrijgezet door het pedaal op te tillen.



De voorwielen zijn, afhankelijk van het model, klein of groot. Grote voorwielen staan vast, draaien niet en hebben ook geen rem, maar staan het gebruik van de stoel toe op een ongelijke ondergrond (balkons, terrassen, vervoer tussen gebouwen, enz.)



Kleine voorwielen draaien om hun as en hebben geen rem; het is mogelijk om vooruit te rijden door op de vergrendeling te trappen. Kleine wielen zijn zeer geschikt voor krappe wegen of bochten (bijv. toegang tot het bed, röntgen, enz.).



6,2 Omhoog en omlaag zetten

Alleen bij in hoogte verstelbare versies (SLA-DX, IX, JX). Wanneer de stoel wordt omgebouwd tot een bed, kan deze op de vereiste hoogte worden ingesteld door herhaaldelijk te trappen op het hefpedaal, dat zich aan beide zijden van het chassis bevindt.



Het verlagen van de hoogte gebeurt door het pedaal op te tillen.



6,3 Het bed positioneren

De rugleuning van de stoel kan eenvoudig worden versteld met de ingebouwde gasveer. Wanneer de stoel wordt omgebouwd tot bed, kan de positie gemakkelijk worden gewijzigd met de ingebouwde gasveer.



De optimale positie van het bed verkrijgt u door de hendel in te drukken of door eraan te trekken. Als u de bedieningshendel loslaat, blijft de stoel in de gekozen stand staan.



6,4 De multifunctionele armleuningen afstellen

De armleuningen dienen ter ondersteuning van de armen en kunnen in vier standen worden ingesteld. Het bovenste gedeelte is gewatteerd. U kunt de standen wijzigen door de hendel voor de armleuning in te drukken en tegelijkertijd de armleuning in de gewenste stand te zetten.

Transportstand

Stand voor in-/uitstappen



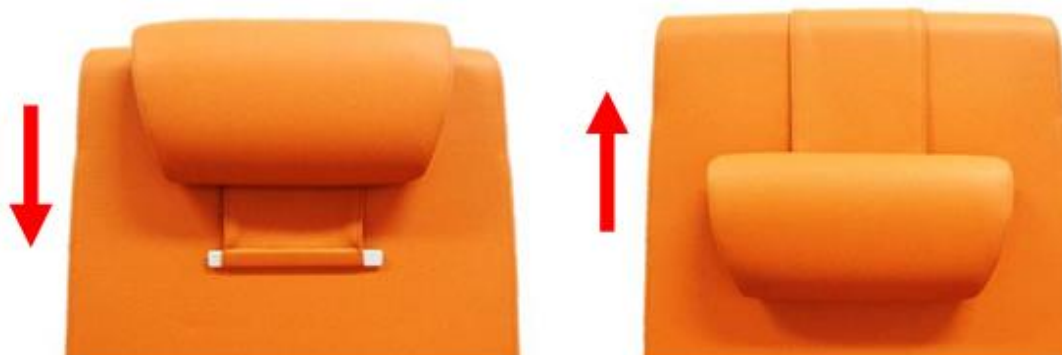
Ruststand

Relaxstand



6,5 Hoogteverstelling van de hoofdsteen

De hoofdsteen rust op een riem en kan naar wens omhoog of omlaag worden geschoven.



6,6 Voetsteun

De steun heeft verschillende functies, fungeert als steun voor de voeten tijdens het zitten en vervoeren, als actief veiligheidselement tijdens het in- en uitstappen; de uitstekende zijranden beschermen de voeten tijdens het transport en voorkomen het risico op letsel. De steun wordt in balans gehouden door veren en wanneer de stoelrem wordt geactiveerd, rust de steun op de grond en stabiliseert hij de stoel tegen bewegingen tijdens het in- en uitstappen.



6,7 Hulp bij het in- en uitschakelen

Kenmerk van de modellen SLA-IX, SLA-JX. Een unieke functie van de multifunctionele stoel SELLA, die de fysieke inspanning van het personeel dat de patiënten helpt minimaliseert. De rugleuning van de stoel moet in de laagste basispositie staan. Vervolgens kan een hulpmechanisme worden geactiveerd door de tweeweghendel in de richting van de pijl te duwen (tot u een klik hoort).

Basispositie

Activeren van de in-/uitstaphulp



Door herhaaldelijk op het hefpedaal te trappen helt het bed eerst 25° naar voren en wordt vervolgens omhoog gezet.



Door het hefpedaal op te tillen schuift de rugleuning van de omlaag naar de basispositie en wordt de automatische vergrendeling ingeschakeld – de hendel staat in de basispositie. Nu is het mogelijk om de stoel onmiddellijk omhoog te zetten, zonder tussenkomst.



Zorg ervoor dat de zuurstofslangen correct zijn gepositioneerd, omdat ze anders bekneld kunnen raken.

6,8 Haak

Een integraal onderdeel van de handgreep is een haak met een draagvermogen van max. 20 kg.



7 Accessoires

Verplichte selectie

7,1 SLA-ZP-037 Armleuningen standaard (paar)

7,2 SLA-ZP-038 Armleuningen voor bloeddonatie (paar)



Verticale afstelling

Door de hendel vóór de armleuning in te drukken en op de armleuning te drukken, kunt u de armleuning in de onderste stand zetten. Door de hendel ingedrukt te houden en de armleuning vervolgens omhoog te trekken, kunt u de armleuning in de hogere stand zetten.



Horizontale afstelling

Elke armsteun kan horizontaal naar de zijkant worden afgesteld door de armleuning eenvoudig op te tillen en naar de zijkant te draaien. Er zijn 4 vooraf ingestelde posities. Wanneer de cliënt in de stoel zit, is het handig om de armsteun in te stellen op “instap”, d.w.z. 180°. De armleuningen zijn ontworpen voor een maximale belasting van 30 kg. In geval van overbelasting kan het onderdeel zijn functionaliteit verliezen. Het wordt ten zeerste aanbevolen om de maximale belasting van de armleuning in acht te nemen.



Optionele accessoires



7,3 SLA-ZP-001 Tafel

De maximale belasting van de tafel van boven en van opzij (bij gebruik als zijsteun) is 40 kg!

De tafel kan niet worden gebruikt met SLA-ZP-038 armleuningen voor bloeddonatie



7,4 SLA-ZP-024 Tafel met veiligheidsbarrière

De maximale belasting van de tafel van boven en van opzij (bij gebruik als zijsteun) is 40 kg!

De tafel kan niet worden gebruikt met SLA-ZP-038 armleuningen voor bloeddonatie



7,5 SLA-ZP-023 Tafelvergrendeling

De pennen van de tafel worden in de voorste openingen in de multifunctionele armleuning gestoken. Het is mogelijk om twee veilige posities aan te passen – meer of juist minder ingestoken.



7,6 SLA-ZP-020 Tafelhouder



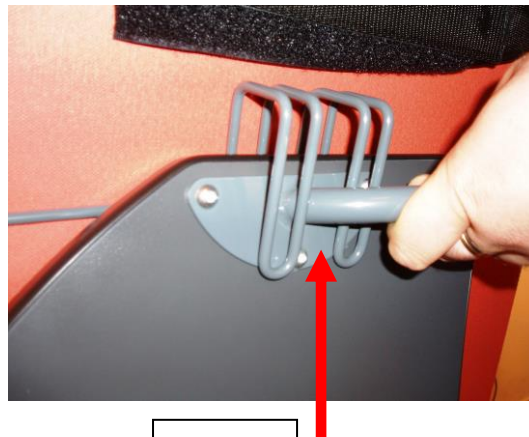
De tafelhouder kan niet worden gebruikt in combinatie met SLA-ZP-038 armleuningen voor bloeddonatie of het SLA-ZP-005-X stapelvak of de SLA-ZP-119 urinezakhouder.

Procedure:

- 1) Schuif de tafel vanwege een veilige installatie altijd in de houder met roestvrijstalen tussenlijsten, naar rechts gericht (afb. 1).
- 2) Schuif eerst de bovenste stang in de bovenste houder door deze omhoog te bewegen (afb. 2).
- 3) Bevestig vervolgens de onderste balk in de onderste houder (afb. 3 en 4).
- 4) De tafel is veilig gemonteerd (hij valt niet uit de armaturen wanneer hij met de stoel wordt gemanipuleerd).



Afb. 1



Afb. 2



Afb. 3



Afb. 4



7,7 SLA-ZP-005-X Stapelvak



7,8 SLA-ZP-102 Houder van infuusstandaard

Na het verwijderen van de plastic plug wordt de standaard in de linker- of rechteropening over het achterwiel geschroefd.



7,9 SLA-ZP-003 Telescoopstatief voor infusie

De infuusstandaard wordt in de houder SLA-ZP-002 geplaatst – het is onmogelijk de infuusstandaard zonder de houder te gebruiken. Het maximale draagvermogen van de standaard is 30 kg.



7,10 SLA-ZP-011.10-X Zijsteun (paar)



7,11 SLA-ZP-010-X Hoofdsteen , groot



7,12 SLA-ZP-013-X Langdurige streep voor hoofdsteen

7,13 SLA-ZP-019 Urinezakhouder**7,14 SLA-ZP-119 Urinezakhouder**

Als u dit type urinezakhouder gebruikt, kunt u de zijbeschermers niet tegelijkertijd gebruiken.



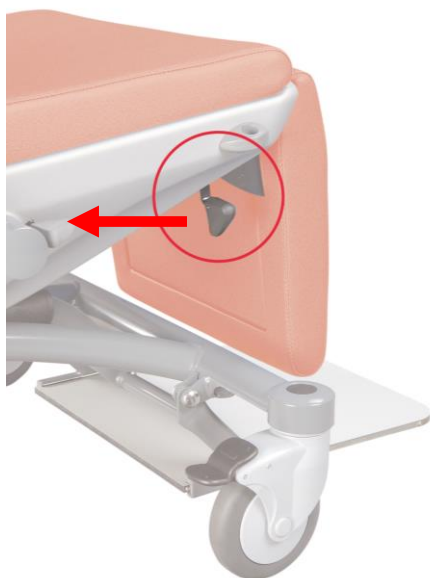
7,15 SLA-ZP-018 Onafhankelijke afstelling van de rugleuning

Voor alle modellen. De instelling van het achterste deel kan worden geregeld met een tweeweghendel aan de achterkant van de stoel. Na het optillen van de hendel kan de persoon die in de stoel zit de positie van het achterste deel aanpassen. Na het loslaten van de hendel is de stand vast.



7,16 SLA-ZP-006 Onafhankelijke afstelling van de voetensteun

De positie van de beensteun mag alleen worden gewijzigd door te drukken op de bedieningshendel (1), die de gasveer regelt. De gewenste positie van de beensteun wordt met de hand ingesteld, laat de bedieningshendel los – zie afbeelding. De geleverde functie kan niet worden gecombineerd met de helpfunctie voor in- en uitschakelen die beschikbaar is op de modellen SLA-IX, SLA-JX!



7,17 SLA-ZP-043 Zuurstoffleshouder met doos, SLA-103 Zuurstoffleshouder

Kan niet worden gecombineerd met een SLA-ZP-020-tafelhouder. Deze bevindt zich aan de linkerkant van de stoel. Het hulpstuk dient alleen voor het ophangen van een zuurstoffles in een zitpositie.



Wees vooral voorzichtig bij het vervoeren van de stoel en de zuurstoffles. De zuurstoffles kan uit de fles vallen als de achterkant achterover is gekanteld en bij onvoorzichtige manipulatie.



7,18 SLA-ZP-044-X Riem van de patiënt

Deze beschermt een patiënt tegen vallen van een fauteuil door hem/haar met behulp van klittenband over de buik of de borst vast te klemmen. De breedte van de band is 15 cm en de lengte van de band is 180 cm. De kleur van de riem is afhankelijk van de kleur van het kunstleer van de fauteuil.



8 Zorg



Alle LINET spol. s r.o. producten zijn ontworpen voor vele jaren nuttig gebruik, mits correct gebruikt. Gebruik uw stoel en de accessoires met zorg. Volg deze instructiehandleiding en de hierin beschreven bedieningsprocedures. Vermijd onachtzaamheid bij het hanteren. Voer in geval van een functiestoring geen reparaties uit en gebruik nooit kracht!

8,1 Reiniging en desinfectie



- ☐ **Gebruik geen automatische reinigings- of desinfectiemethoden!**
- ☐ Zet de stoel op de hoogste stand en plaats het ligvlak horizontaal.
- ☐ Voor basisreiniging gebruikt u een zachte doek en een milde oplossing van een alkalische multifunctionele reiniger (zeepwater). Voor de desinfectie raden we het gebruik aan van standaardpreparaten voor desinfectie van oppervlakken op basis van bijvoorbeeld quaternaire ammoniakverbindingen, aldehydepreparaten, peroxideverbindingen en preparaten die actief chloor bevatten. De door de bereidingsproducent aanbevolen verdunningsverhouding moet altijd in acht worden genomen!
- ☐ Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen (zoals Nitro, aceton, enz.).
- ☐ Als u te veel reiniger gebruikt, loopt u het risico dat er water in sommige delen van het product lekt, waardoor het product mogelijk niet meer werkt.
- ☐ In het geval van onjuist uitgevoerde reiniging en desinfectie bestaat er een risico op nosocomiale infectie
- ☐ Verkleuring van de bekleding door overdracht van kleurpigment van kleding of andere producten die met het oppervlak in aanraking komen (bijv. spijkerbroeken) is geen teken van verminderde kwaliteit van het kunstleer en deze verkleuring valt niet onder de garantie.
- ☐ We raden u aan om de juiste reiniging uit te voeren volgens de hygiënische normen van medische instellingen.
- ☐ **Om hygiënische redenen wordt het aanbevolen om de gewatteerde delen voor elk gebruik te bedekken met een schone deken. "Dit medische apparaat met alle onderdelen en accessoires is niet ontworpen om te worden gesteriliseerd."**



We raden het gebruik van reinigings- en desinfectiehulpmiddelen aan op basis van:



- ☐ quaternaire ammoniakverbindingen
- ☐ aldehyde-preparaten
- ☐ peroxideverbindingen
- ☐ preparaten met actief chloor

We raden het gebruik aan van reinigings- en desinfectiehulpmiddelen van bekende producenten, zoals:

- ☐ Bochemie
- ☐ B.Braun Medical
- ☐ Bode Chemie
- ☐ ECOLAB
- ☐ Johnson Diversey

Hygiëneproducten zijn getest bij de hoogste aanbevolen concentraties.

Het is altijd noodzakelijk de instructies van de fabrikant op te volgen voor individuele reinigings- en desinfectiemiddelen.

L I N E T spol. s r.o. is niet verantwoordelijk voor schade aan de gewatteerde delen (bijv. barsten, schilferen van verf, etc.), die het gevolg zou zijn van onjuist gebruik van desinfectiemiddelen. De garantie is in dergelijke gevallen niet geldig.

Het is om hygiënische redenen van cruciaal belang om de gewatteerde delen voor elk gebruik af te dekken met een schone deken.

9 Onderhoud

- ☐ Loopvlakken van de bevestigingsschroeven of de verbindingen op de onderdelen van het frame kunnen worden ontvet met desinfectiemiddelen. In dergelijke gevallen voorkomt tijdige smering dure reparaties.
- ☐ Het product dat bestemd is voor verwijdering of reparatie moet op de juiste wijze worden gereinigd en gedesinfecteerd.

9,1 Technische specificaties

Stoelversie	AX / CX	DX	IX / JX
Totale lengte bij liggen	1610 mm	1610 mm	1610 mm
Minimumlengte in de standaardpositie	910 mm	910 mm	910 mm
Lengte van de zitting	450 mm	450 mm	450 mm
Lengte van de rugleuning	790 mm	790 mm	790 mm
Lengte van de beensteun	345 mm	345 mm	345 mm
Totale breedte	685/705 mm	685/705 mm	685/705 mm
Breedte van bekleding (max.)	500 mm	500 mm	500 mm
Totale hoogte in de standaardpositie	1325 mm	1325 mm	1325 mm
Hoogte van het steungebied inclusief bekleding (zitting)			
Minimaal	490/495 mm	505 mm	500/505 mm
Maximale	490/495 mm	745 mm	740/745 mm
Verticale hefhoogte	-	240 mm	240 mm
Hefsnelheid	-	handmatig	handmatig
Bekledingsdikte			
Beensteun	40 mm	40 mm	40 mm
Rugsteun	30-54 mm	30-54 mm	30-54 mm
Zitting	60 mm	60 mm	60 mm
Positioneringshoek			
Positioneringshoek rugleuning	12° -> 70°	12° -> 70°	12° -> 70°
Positioneringshoek zitting	-10°	-10°	-10° -> 15°
Trendelenburgstand	-	-	-
Positioneringshoek beensteun	11° -> 87°	11° -> 87°	11° -> 87°
Positioneringshoek armleuning	25°, 0°, -25°, -90°	25°, 0°, -25°, -90°	25°, 0°, -25°, -90°
Wieldiameter			
Aan de voorzijde	300/125	300/125	300/125
Aan de achterzijde	125	125	125
Voetsteun			
hoogte van voetsteun	25 mm	25 mm	25 mm
Belasting			
Maximum gewicht patiënt	150 kg	150 kg	150 kg
Veilige bedrijfsbelasting	150 kg	150 kg	150 kg
Toegestane belasting op de beensteun (rand, bij liggen)	30 kg	30 kg	30 kg
Toegestane belasting op de rugleuning (rand, bij liggen)	75 kg	75 kg	75 kg
Belasting op de tafel van bovenaf (klassiek gebruik)	40 kg	40 kg	40 kg
Belasting op de tafel vanaf de zijkant (gebruikt als zijsteun)	40 kg	40 kg	40 kg
Toegestane belasting op de armleuning	25 kg	25 kg	25 kg
Infuushouder	30 kg	30 kg	30 kg
1 haak van de infuusstandaard	2 kg	2 kg	2 kg
Haak op de handgreep	20 kg	20 kg	20 kg
Binnendringingsbescherming	IPX4		
Gewicht van product	38,5 kg	55 kg	57,5 kg

9,2 Transport-, opslag- en gebruiksomstandigheden

Verpakte stoelen kunnen gedurende maximaal 15 weken worden blootgesteld aan omstandigheden die de volgende limieten niet overschrijden:

Transport- en opslagomstandigheden:

10 °C – 40 °C, 30% – 75%, 795 hPa – 1060 hPa

Bedrijfsomstandigheden:

-10°C – 50°C, 20% – 90% (niet-condenserend), 795 hPa – 1060 hPa

9,4 Onderhoudsreparaties

De garantieperiode voor het product bedraagt 2 jaar, mits er regelmatig jaarlijkse onderhoudscontroles worden uitgevoerd. Voor alle medische apparatuur geproduceerd door het bedrijf L I N E T spol. s r.o. moet de exploitant zorgen voor regelmatige technische veiligheidsinspecties volgens de aanbeveling van de producent. De inspecties moeten ten minste 1 keer per jaar plaatsvinden, of na het uitvoeren van reparaties aan de medische apparatuur of na een storing in het elektrische systeem van de medische apparatuur. De details over de reikwijdte, parameters en procedures van de technische veiligheidsinspectie worden gespecificeerd in de servicehandleiding van de medische apparatuur. Als het product niet werkt, neem dan contact op met de dealer in uw land. Neem in geval van andere afwijkingen contact op met de fabrikant (bij voorkeur in het Engels) via:

Adres van fabrikant:

L I N E T spol. s r.o.
Želevčice 5
274 01 Slaný
Tsjechische Republiek

Tel.: +420 312 576 111

Fax: +420 312 522 668

<http://www.linnet.com>

Serviceafdeling: service@linetgroup.com

Gebruik voor reparaties uitsluitend originele L I N E T spol. s r.o. reserveonderdelen en gebruik de diensten van getrainde servicemonteurs die een licentie hebben om dit soort producten te repareren. Onprofessionele reparaties worden beschouwd als een wezenlijke schending van de garantievoorwaarden, en tegelijkertijd draagt de fabrikant in dergelijke gevallen geen enkele verantwoordelijkheid voor enige andere mogelijke schade aan het product die het gevolg kan zijn van onprofessionele interventie.

De uitgebreide garantie omvat niet:

- ☐ PUR-oppervlakken (voor deze onderdelen geldt een garantie van 2 jaar)
- ☐ bekleding (voor deze onderdelen geldt een garantie van 2 jaar)



- ☐ Alle revisies, service-inspecties of technische inspecties moeten worden uitgevoerd door een technicus die is opgeleid door L I N E T spol. s r.o.
- ☐ Schema's, onderdelenlijsten, beschrijvingen of andere informatie ter ondersteuning van onderhoudspersoneel bij de reparatie van productonderdelen, die naar het oordeel van de fabrikant door onderhoudspersoneel kan worden gerepareerd, zijn op verzoek verkrijgbaar bij de fabrikant

9,5 Bescherming van het milieu en verwijdering van het product

De geschatte levensduur van dit medische apparaat is 15 jaar.

L I N E T spol. s r.o. is bekend met de belangrijke rol die de bescherming van ons milieu speelt voor toekomstige generaties. De materialen van dit product zijn ecologisch compatibel. Het bevat geen gevaarlijke stoffen op basis van cadmium, kwik, asbest, PCB of CFK. Het geluidsniveau van het product voldoet aan de vereisten van de regelgeving voor de bescherming van de volksgezondheid tegen de negatieve effecten van lawaai en trillingen in de beschermde binnenruimten van de gebouwen.

De verpakkingsmaterialen worden geproduceerd conform de respectievelijke richtlijnen. Voer het verpakkingsmateriaal af volgens de symbolen en lever deze in bij een bevoegde persoon. Het product bestaat uit recycleerbare stalen, kunststof en elektronische onderdelen.



Afvoer



Binnen Europa

De afvoer van de voorziening:

- ☐ Wanneer u uw apparatuur wilt afvoeren, doe dat dan niet als huishoudelijk afval.
- ☐ Lever de apparatuur in voor recycling van elektrische apparatuur.

Het materiaal van het apparaat is herbruikbaar. Door hergebruik, recycling van materiaal of andere vormen van gebruik van afgedankte apparatuur draagt u in belangrijke mate bij aan de bescherming van het milieu. Vraag de verantwoordelijke ecologische autoriteiten om het juiste afvoerpunt.

Buiten Europa

Voer de producten of de onderdelen ervan af in overeenstemming met de plaatselijke wetten en voorschriften:

- ☐ Na gebruik
- ☐ Na onderhouds- en installatiewerk
- ☐ Schakel een goedgekeurd afvalstortingsbedrijf voor afvoer in

